

**D7**

SEGURIDAD EN EL BARRIO INGLÉS P04-05

Añoranzas del  
centro bohemioPerfiles  
CARLOS CARES 06-07Corazón  
de detective

elDía

## MUJER EN EL MUNDO LABORAL

➔ Las razones familiares permanentes, que incluye la crianza de los hijos o el cuidado de personas dependientes, concentran el 36,5% de las motivaciones para que las mujeres, a nivel nacional, se queden fuera del mercado laboral; paralelamente, el porcentaje de participación de ellas sigue estando bajo el 50%, mientras que los hombres superan el 70%, según las cifras de la Encuesta Nacional de Empleo de 2014.



La postergación en el desarrollo profesional para criar a los hijos es una de las principales causas de que la participación de la mujer en el mundo laboral sea baja. Además de eso, muchas veces les toca ser verdaderas madres y protectoras de otros familiares que viven con ellas. Sí, son los costos de ser madre, los costos de ser mujer en Chile.

**LOS COSTOS DE SER MADRE**



Macarena Toro Segovia  
La Serena



Isabel tiene 32 años, es diseñadora y madre de tres hijos, de 9, 5 y 3 años. Hasta hace un año trabajaba en una empresa vinculada al diseño gráfico, pero el craneofaringioma -tumor que se presenta en la silla turca y afecta a la hipófisis, glándula localizada en el cerebro- que desarrolló su hija más pequeña, le hizo tomar la decisión de renunciar a éste y dedicarse al cuidado exclusivo de su bebé.

“Es mi bebé y debo luchar por ella. Esta es una enfermedad para toda la vida, ya que esa tumoración puede resurgir, además de los cambios hormonales que pueden afectar su cuerpo. Por eso debo estar acá con ella, para controlarla y darle sus medicamentos todos los días”, explicó Isabel. Ella es parte de ese 36,5% de las mujeres del país que aduce razones familiares permanentes, como la crianza de los hijos e hijas y cuidado de personas dependientes, para no formar parte de la fuerza de trabajo.

Si bien la participación laboral de las mujeres ha ido en aumento en los últimos cinco años, ésta continúa estando bajo el 50%. De hecho, a nivel país pasó de 45,3% en 2010 al 48,4% en 2014, mientras que a nivel regional ésta se cifró en un 47,6% (tabla 1), según indica el último Enfoque Estadístico Género y Empleo 2015 del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), que describe la situación de mujeres y hombres en el mercado laboral chileno identificando las brechas de género existentes en el año anterior, basado en la Encuesta Nacional de Empleo.

El director regional del INE Región de Coquimbo, Patricio Latorre, indicó que al hacer un análisis comparativo se puede indicar que a nivel regional “entre los años 2010 a 2012, la participación laboral presentó un aumento sostenido. En tanto el año 2013, fue de 56,8% disminuyendo 2



Pese a que lo hacen con amor y abnegación, se enfatiza en que los cuidados de terceras personas en el hogar deben ser compartidos.

puntos porcentuales con respecto al año precedente, para en el año 2014 alcanzar un promedio de 59,7%, mayor a los años anteriores (presentando mayor alza la participación femenina) y en lo que va del año 2015 ha presentado leve descenso con respecto al año anterior”, detalló Latorre.

#### VISIÓN ESTATAL

Para la directora regional del Servicio Nacional de la Mujer, Marcela Carreño, una de las razones que obstaculiza que las mujeres ingresen al campo laboral es que no cuentan con las redes de apoyo entre familiares y amigos, “el hecho de no tener a alguien que le cuide los hijos e hijas, a una persona con discapacidad o a los adultos mayores, quien sea que viva en el hogar, obviamente, no permite que ellas puedan tener un trabajo formal. Entonces lo que buscan son emprendi-

mientos de tipo precario que no quedan necesariamente registrados, porque no existe una formalización de los mismos como trabajo remunerado”, explicó la directora.

Asimismo, detalló que el área Mujer y Trabajo de Sernam cuenta con cuatro programas que tienen por objeto la inserción laboral de la mujer. Estos son: “Programa Mujer Trabajadora y Jefa de Hogar”, “Programa Buenas Prácticas Laborales”, “Programa 4 a 7 Mujer Trabaja Tranquila” y “Programa Emprendimiento: Mujer Emprende”, que están orientados a fomentar la empleabilidad femenina con la finalidad de contribuir en la superación de las siguientes problemáticas detectadas.

En el caso del Programa Mujer Trabajadora y Jefa de Hogar, Carreño, agregó que “se les proporciona

una capacitación, pero la verdad es que son varios meses de trabajo con ellas, donde se hacen diversas intervenciones, entre ellas, alianzas con el Sence para la capacitación en oficio que finalmente les pueda permitir a ellas colocarlas laboralmente. Y ahora con Más Capaz la apuesta es más ambiciosa, son más horas de capacitación y también viene con metas asociadas a la inserción laboral”.

Mientras que el programa de 4 a 7 busca que las mujeres trabajen tranquilas en los horarios en que termina la jornada escolar completa. Asimismo, la directora aclaró que “tenemos muchas coordinaciones con otras instituciones públicas y lo que resalta es justamente donde tienen las áreas de influencia los otros ministerios solicitamos que puedan agilizar algunas medidas que se han tomado para el

#### FRASES



MARCELA CARREÑO

directora regional de Sernam

“El hecho de no tener a alguien que le cuide los hijos e hijas obviamente que no permite que ellas puedan tener un trabajo formal”.



PATRICIO LATORRE

director regional del INE

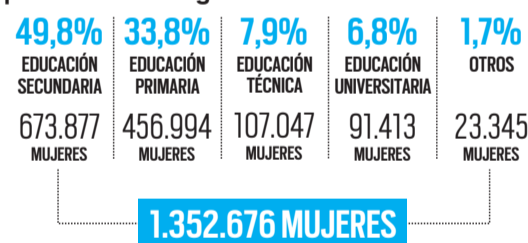
“En la Región de Coquimbo, la más recurrente es ‘familiares permanentes’ representando el 34% del total de inactivos, es decir unas 85 mil personas”.

### Actividad laboral femenina

#### ➔ Razones de inactividad

RAZONES	MUJERES	HOMBRES
Iniciadores	19.422	29.118
Razones familiares permanentes	1.352.676	31.065
Razones de estudio	776.212	837.468
Razones de jubilación	224.616	363.742
Razones de pensión o montepiado	419.961	158.846
Razones de salud permanente	437.496	265.682
Razones personales temporales	91.646	36.329
Sin deseos de trabajar	262.234	124.203
Razones estacionales	29.065	32.010
Desaliento	52.901	38.735
Otros	37.515	55.049
<b>TOTAL</b>	<b>3.703.743</b>	<b>1.972.247</b>

#### ➔ Mujeres inactivas por razones familiares permanentes según nivel educacional



#### ➔ Mujeres inactivas por razones familiares permanentes según edad



Fuente: INE Encuesta Nacional de Empleo 2014 / Infografía Javier Rojas D.

ingreso y la permanencia de las mujeres en el campo laboral. A modo de ejemplo, tenemos salas cunas, se van a implementar 202 salas cunas, que justamente apelan a que las mujeres que no cuentan con esas redes de apoyo y tienen niños en edad preescolar puedan tener a sus hijos en esos dispositivos”.

#### VERSUS DE LAS CAUSAS

A nivel nacional, las principales causas de esta inac-

tividad estarían dadas por razones familiares permanentes, las más frecuentes son la crianza de los hijos o el cuidado de personas dependientes, lo que derivó en que 1.352.676 mujeres estuviesen inactivas en 2014 a nivel nacional, y que además llegase a concentrar el 36,5% de los motivos de inactividad. De estos casos, el 83% indicó que son razones habituales y el 17% restantes que son potenciales.

Mientras que, para la mis-



ma razón los hombres sólo registraron un 1,6%. Dado que, la principal causa de inactividad entre los varones fueron temas de estudio, concentrando el 42,5%, seguida por motivos de jubilación con un 18,4%.

Desde el INE regional, indicaron que, efectivamente, esta causa de baja participación entre las mujeres se replica a nivel regional, "alcanzando aproximadamente el 46% de las personas fuera de la fuerza de trabajo o inactivas, seguida por razones de estudio y de salud permanentes. Estas tres razones abarcan aproximadamente el 80% del total de inactivas de la región", detalló el director de la entidad estatal.

Asimismo, agregó que en el último trimestre Marzo-Abril-Mayo 2015 los motivos de la inactividad de la población que se encuentra fuera de la Fuerza de Trabajo entrega cifras diferenciadoras en términos de género. "En la Región de Coquimbo, la más recurrente es 'familiares permanentes' representando el 34% del total de inactivos, es decir unas 85 mil personas, de ellas el 99% corresponden a mujeres (84 mil), que deciden o se ven obligadas, por compromisos familiares a excluirse del mercado laboral", precisó.

**SECTORES PRODUCTIVOS**

La mayoría de los y las trabajadoras en Chile se desempeña en el sector terciario de la economía, le sigue en importancia el

secundario y con menor representación el primario. Si bien esta situación es idéntica entre mujeres y hombres, existen importantes diferencias en cómo se concentran ambos sexos en los sectores económicos.

A nivel nacional un 84,8% del total de mujeres trabajadoras participó en el sector terciario de la economía, mientras que sólo el 10,2% y 5,0% participaron en los sectores secundario y primario, respectivamente, en 2014. En tanto, los hombres se concentraron en 54,9% en el sector terciario, 27,6% y 17,5% en los sectores secundario y primario, de forma respectiva.

Desde la perspectiva regional, la jefa de la Unidad Técnica del INE, Claudia Cartes, detalló que "en términos de participación el sector terciario es el que concentra la mayor ocupación, destacando el sector Comercio, correspondiendo, también, a la principal rama ocupacional de la región. Le siguen el primario con Agricultura y Minería, para finalizar con el sector secundario, destacando el sector Construcción".

Asimismo, es importante destacar que de todo el universo de personas trabajadoras en el sector terciario, un 51,7% de ellas son mujeres, siendo el único sector en el que la presencia femenina es mayor a la masculina.

**UNIDAS INVENCIBLES**

Verónica Ponce Leng, integrante de la Red de Mujeres por la Igualdad de Oportunidades, indicó que ha impulsado desde

sus inicios, la Agenda de Género de la Presidenta Michelle Bachelet, "esta Agenda para la Equidad y la Igualdad entre Mujeres y Hombres, elaborada escuchando a las chilenas de distintas regiones, edades y sectores sociales, refleja que las mujeres, que representan la mayoría de la población del país, merecen más. Merecen igualdad salarial, participación social y política equilibrada, acceso a la toma de decisiones, trabajo decente, corres-

ponsabilidad social en el cuidado de las personas, entre otros puntos".

Asimismo, detalló los puntos más relevantes de esta agenda, en cuanto a la autonomía económica y trabajo decente, propone "mejorar la empleabilidad, el acceso y la permanencia de las mujeres de menores ingresos en el mundo laboral, mediante un sistema de capacitación pertinente a los requerimientos del mercado de trabajo, de intermediación y de certi-

ficación de competencias; ampliar la participación laboral de las mujeres, en condiciones de trabajo decente; es decir, en empleos de calidad, con seguridad social, derechos laborales y mejor representación sindical", precisó.

De igual manera, agregó que la agenda incorpora medidas que apoyan el emprendimiento femenino, políticas de corresponsabilidad, así como la aplicación de las directrices del Código de Buenas Prácticas Laborales.

"Como Mujeres, unidas a lo largo del país, a través de una Red Nacional, con presencia en todas las regiones, sentimos que aún hay muchos temas pendientes, en materia de equidad e igualdad, y tenemos la esperanza de que al término del gobierno de la Presidenta Bachelet, podamos ver concretados los puntos propuestos en esta Agenda que refleja el sentir y el anhelo de chilenas y chilenos", concluyó Verónica Ponce Leng.

**COMPRE AHORA, COMPRE SIN IVA**



**ISLAS DEL PACÍFICO**  
CONDOMINIO



**A PASOS DE LA PLAYA**  
VISITE PILOTO 75 m<sup>2</sup>/ 98 m<sup>2</sup>

**EN EL CORAZÓN DE LA FLORIDA**  
NUEVO PROYECTO 59,21 m<sup>2</sup>/ 71,28 m<sup>2</sup>



- Departamentos de 2 y 3 dormitorios, 2 baños.
- Cocina equipada, cubierta de piedra granito.
- Ventanas en PVC con termopaneles.
- Estacionamiento y bodega.

**DESDE 2850 UF**

Av. Pacífico #4891 esquina el Membrillo  
**SECTOR AV. DEL MAR - LA SERENA**

- Departamentos de 3 dormitorios, 2 baños, 2 dormitorios, 1 baño.
- Cocina equipada y logia.
- Bodega, estacionamiento y ascensor.

**DESDE 1890 UF**

Av. Panorámica 964, esquina Arauco  
**LA FLORIDA - LA SERENA**



FONO: 051 - 2 673393  
CEL: 8 819 5070

CONSTRUYE CONSTRUCTORA RENCORET

www.reval.cl  
ventas@reval.cl

**Restaurant Duo Fu**

*Tenedor libre autoservicio*

Comida Típica - China e internacional - Parrillada - Ensaladas - Mariscos - Pastas - Postres - Panqueques.

**120** platos diferentes preparados a vista y gusto del cliente para servir y llevar.

**NIÑOS**  
Descuentos especiales

**SOLO \$7.500**

Promoción cumpleaños:  
Por 10 personas, de regalo  
1 botella de champagne.

**HORARIOS**  
Lunes a Sábado: 11:30 a 16:00 hrs  
19:00 a 23:00 hrs  
Domingo: 11:30 a 17:00 hrs

Reservas: 051 - 2521567



Estacionamiento exclusivo por Calle Balmaceda #170  
**AVDA. COLÓN #512 LA SERENA**



EL DIAGNÓSTICO DE YERGO RIVERA AL CENTRO BOHEMIO COQUIMBANO

# Un expectante vigía del Barrio Inglés

→ “Siempre debió haberse respetado el reglamento del barrio inglés que impedía la instalación de discotecas generadoras de conflictos”. El encargado de uno de los locales posee la firme convicción de que hoy más que nunca necesitan conocer el Plan Maestro de Turismo para saber dónde están insertos como eje productivo de la actividad turística empresarial. Además, piden a las autoridades realizar un proceso de reordenamiento e ingeniería para revertir la situación actual que se genera en el área céntrica.



El histórico locatario no tiene reparos en criticar el lugar que alguna destacara por su belleza y seguridad.

Fernando Rojas Clavería  
Coquimbo

# P

ara comenzar, recordemos lo que muchos saben. Fue por los años 2004-2006 que el Proyecto Barrio Inglés se plasmó en base a una idea del alcalde de la época que planteó recuperar la época de oro de los antiguos edificios aledaños a la plaza Vicuña Mackenna, periferia de las grandes bodegas y oficinas, espacios porteños

de tránsito del comercio nacional e internacional del siglo pasado.

Yergo Rivera, encargado de uno de los establecimientos, vive esforzándose para que el Barrio vuelva a ser lo que fue: Un lugar de amistad y encuentro familiar. Perenne defensor del lugar así lo refrenda. “La antigua aspiración de reflotar el

Barrio en el sentido de darle una auténtica categoría de centro de turismo internacional, fue una idea absolutamente visionaria. Este era un sector que no concitaba interés turístico. Por eso creó un centro turístico, para que Coquimbo-Puerto se pusiera en línea con Tongoy, Guanaqueros, Totoralillo y Peñuelas”.

## LO QUE FUE

“Aclaremos algo, esto comenzó como un ámbito familiar, cultural, patrimonial, con una concentración de restaurantes, pubs y lugares de encuentro de familias de la región, el país y el extranjero, que venían a disfrutar, de lunes a lunes, de las propuestas culturales y artísticas, representadas por recreaciones históricas

del puerto, ferias del libro, obras de teatro, conciertos de música clásica, corales, grupos folclóricos, conjuntos musicales, en fin, expresiones diversas de gran contenido formativo, de lunes a lunes. Paralelo, se instaló a lo largo de todo Aldunate, desde el Barrio hasta el Empalme, una red de parlantes que permitían escuchar a las más grandes





Yergo Rivera sueña con que el Barrio Inglés pueda seguir siendo el centro cultural que siempre debió ser.

orquestas del mundo, un verdadero acierto para el esparcimiento espiritual contra el estrés”, recuerda un nostálgico Rivera.

Junto con el barrio, se abrió una Oficina que se relacionaba- y aún se relaciona- con los puntos turístico de la comuna. “Fue una excelente idea. Como también lo fue la creación de Puntos de Seguridad compuesta por 60 efectivos que transitaban las 24 horas, caminando o en carritos de golf.

Señala que con el transcurrir del tiempo, la creciente asistencia llegó a colapsar los locales. Se vivían verda-

deras fiestas de amistad y compañerismo. Los incidentes eran mínimos, pues había una real preocupación por cuidar un espacio que les parecía mágico. Tanto era el celo porque esto se cumpliera que el propio alcalde se daba tiempo para fiscalizar día y noche e, incluso de madrugada, para cerciorarse de que todo funcionara normalmente; de lo contrario llamaba a los jefes de servicio involucrados en la parte externa, aseo, alumbrado, seguridad y les pedía explicaciones. Después de las admoniciones de rigor “todos ellos quedaban tiritando”.

#### EL FILTRO

Otra de las características del Barrio Inglés tuvo que ver con la rigurosidad con que se seleccionaba a los locatarios. Todo aspirante, debía presentar un proyecto que se ajustara íntegramente al reglamento vigente en una época totalmente consagrada a un estilo y estética, tanto en ornamentación, pintura de fachada, iluminación externa, que sí o sí se debía cumplir.

“Esto fue realmente beneficioso, porque de un lugar que solo servía para celebrar alguna efemérides o de las Glorias Navales,

pasamos a ser el ícono del turismo en la región, tanto así, que la fama del Barrio trascendió a nivel nacional”.

#### ¿ERROR ?

Nos instalamos en medio de la desierta plaza Vicuña Mackenna, corazón del Barrio Inglés. Es la hora Nona, como diría un religioso, y es invierno, temporada baja, y un día gris, circunstancias que prestan un digno marco a un ambiente de melancólica añoranza. Momento para las fotografías.

Luego, Rivera monologa. “Cuando en 2007 se produjo la crisis de autoridad en la municipalidad, la llegada del nuevo alcalde significó que al mes se apagaran las luces de los faroles, y la de los frontis de los edificios. Y lo más lamentable: se eliminó el servicio de seguridad ciudadana, que cubría el sector y las calles aledañas”, dice. Y agrega. “Pero el mayor error en que se incurrió, fue el de autorizar la instalación de discotecas en forma indiscriminada. Ese tipo de local era absolutamente incompatible con un Barrio Cultural, familiar, patrimonial y turístico. Se producen algunas riñas entre indeseables, que ocasionaron un gran desprestigio. Esto hizo que un programa sensacionalista del canal Megavisión, realizara un reportaje, sesgado, que intentó reflejar una realidad que no era efectiva, a través de pequeñas escenas montadas para el efecto. Esto fue el resultado del desacierto municipal, al permitir las discotecas”.



Durante el pasado mes de mayo se registraron serios incidentes al interior de una discoteca.

#### UNA NUEVA OPORTUNIDAD

••• - Tengo entendido que en esa época, la municipalidad tuvo un acierto al instalar una Mesa de Diálogo, en la que participaron los empresarios, la Oficina de Seguridad, las policías y las autoridades tanto locales como a nivel regional. ¿Qué resultados obtuvieron?

“La verdad es que esas mesas nunca resultaron porque hubo compromisos que nunca se cumplieron. Eso desencadenó la situación que estamos viviendo hoy”.

- De lo malo y lo bueno, ¿qué queda?... “Lo malo. De 70 locales solo quedan 27. Lo bueno, el apoyo que siempre recibimos de la Cámara de Comercio. No puedo, además, dejar de reconocer la labor que cumplió la Oficina de Seguridad Regional desde el año 2009 a la fecha, la que siempre colaboró con las Mesas de Trabajo que fueron creadas por el intendente de la época. El año pasado, el actual municipio se integró a las Mesas en forma más efectiva, creando una Oficina en el Barrio Inglés, que socialmente hizo un nexo entre el gobierno municipal y los locatarios que quedan en la actualidad. Esta Oficina ha cumplido una labor muy importante en beneficio de los empresarios turísticos, a los que se ha logrado convencer de lo importante que es la asociatividad con el propósito de tener una voz que interprete la opinión general ante los organismos del Estado”. Mientras tanto, estudiantes universitarios de distintas carreras se reunirán con los empresarios turísticos, a fin de aunar ideas y planes conducentes al rescate o resurgimiento del Barrio Inglés como sitio acogedoramente gregario.

27 años  
construyendo para usted

PORTAL DE SAN RAMÓN  
· VI ETAPA ·

ÉXITO DE VENTA

COQUIMBO

COMPRESIN IVA 2016

BARRIO CONSOLIDADO · SHOWER DOOR EN SUITE · COCINA EQUIPADA · CLOSET TERMINADO

4 MODELOS DE CASAS

DESDE 1640 UF

3 DORMITORIOS 1·2 BAÑOS

VISITE CASA PILOTO · SALA DE VENTA

(51) 2 449568 · (51) 2 350613

Calle Manuel del Cruz sn° San Ramón  
Coquimbo

www.ovco.cl

Las imágenes y textos contenidos en este aviso fueron elaborados con fines ilustrativos y no constituyen necesariamente una representación exacta de la realidad. El precio aquí expuesto podría eventualmente no estar disponible al momento de visitar el proyecto. Exija una cotización formal a un vendedor. La política de subsidio está en el decreto DS-01 2011 y lo informado o publicado hasta el momento. Todo lo anterior se informa en virtud de lo dispuesto en la Ley 19.472.



## PERFILES

CARLOS CARES

## Corazón de detective

Juan Carlos Pizarro A.  
La Serena

S

u misión es que la ciudadanía se sienta segura. Sabe que por estos días no es tarea fácil. Por ello, se levanta todos los días a las seis de la mañana y luego de ir a dejar a sus hijos al colegio y a la universidad, comienza su jornada laboral.

Hay veces en que trabaja 15 horas diarias. No le molesta. Claro, Carlos Cares, el coordinador regional de Seguridad Pública, está convencido de lo que está haciendo y sabe que en algún momento aquello dará frutos.

Cierto, hoy su labor la realiza desde una oficina, muchas veces de terno y corbata. Se le ve en actividades con las más altas autoridades de la región. Todo de acuerdo al protocolo. "Parezco un poco fome", reconoce él mismo.

Pero no siempre fue así. Detrás del actual encargado de implementar las políticas de prevención del delito en la zona hay historias que jamás han sido contadas. Una vida de dulce y agraz como muchas, ligada no pocas veces al peligro y a la aventura.

→ El actual coordinador regional de Seguridad Pública fue por 31 años funcionario de la Policía de Investigaciones, llegando a ocupar importantes cargos en la institución. Fue allí donde aprendió a combatir la delincuencia, vio partir a integrantes de sus filas y aprendió de la "fragilidad de la vida".

## DE UN BARRIO QUE YA NO ESTÁ

Llegamos a su oficina a las 08:30 de la mañana y él ya nos estaba esperando. Hablaba por teléfono. Colgó para atendernos pero rápidamente debió contestar otra llamada. Fue escueto. "Ahora sí", dijo, y se acercó a la mesa redonda donde nosotros ya nos habíamos acomodado.

Se empeña en hablar de la contingencia, de las políticas de prevención que llevan a cabo. Pero no, hoy no queremos saber de eso. Queremos conocer más de Carlos que del Coordinador y aunque en un principio le cuesta, con timidez, al cabo de unos minutos lo acepta y se deja transportar hacia los momentos más felices de su vida, aquello que la vorágine de lo cotidiano rara vez le permite traer a su memoria. Sí, está siendo entrevistado, pero también se está tomando una pausa, siempre necesaria.

Vive en La Serena desde el 2006, por opción. Sin embargo, la mayor parte de su vida la pasó en Santiago, donde nació y se crió junto a su madre, dueña

Hoy está enfocado en explicar las políticas de seguridad del Gobierno, pero no puede ocultar que en su corazón vive eternamente un investigador.



EN EL AÑO 2006 LLEGÓ A LA SERENA PARA HACERSE CARGO DE LA BRIGADA INVESTIGADORA DE ROBOS DE LA PDI

**ALMUERZOS EJECUTIVOS**

De lunes a viernes disfrute nuestro Menú Ejecutivo que incluye, entrada, plato de fondo, postre, copa de vino o bebida

**MENÚ \$ 7.500**

**SERVICIO DE ARRIENDO DE SALONES, CONVENCIONES, SEMINARIOS Y EVENTOS**

**LIMARI HOTEL**

reservas @hotellimari.cl  
www.hotellimari.cl  
Fono 532661400 - Ovalle

**Bioseptic**

**EL VALOR DE MANTENER EL MEDIO AMBIENTE**

**ATENCIÓN EMPRESAS:**  
Mineras - Agrícolas - Constructoras - Particulares

**SOMOS LA SOLUCIÓN EN:**

- Asesorías Ambientales
- Arriendo de Baños Químicos
- Limpiezas de Fosas
- Mantenimiento y Operación de Plantas de Tratamientos
- Venta de Agua Industrial y Agua Potable
- Traslado de Residuos Industriales No Peligrosos.

www.bioseptic.cl

correo : info@bioseptic.cl  
95597061 - (51)2551115 - 2297378

**elDía**

**Suscríbete**  
Es más cómodo, barato y conveniente.

**\$78.000**

Pago en cuotas Tarjeta Presto  
Hasta 6 cheques precio contado  
12 Cuotas precio contado

Llámanos al fono: (51) 2200 406  
Visita: www.clubdelectores.diariodia.cl



de casa, su padre, trabajador de correos, y a sus tres hermanos, en un lugar que ya no existe. "Vivíamos en el Barrio Santa Isabel que desapareció como barrio residencial", cuenta, con algo de nostalgia. "Allí crecimos, en pleno centro de Santiago, pero ahora en ese sitio hay negocios, es algo así como un sector empresarial, como que se fue adaptando el Barrio 10 de julio. En fin, es parte del progreso natural que viven las ciudades", expresa Cares.

Era un niño travieso, más de lo normal. Aunque no lo admite, el ser el menor de sus hermanos probablemente hizo que, pese a lo estricto de sus padres, tuviera ciertas licencias y básicamente era "el regalón" de la casa. "No me portaba tan bien, me acuerdo que me gustaba salir mucho a jugar con los amigos del barrio, lo que estaba bien, el problema es que a mí a veces se me olvidaba volver a la casa y me perdía, siendo un niño muy pequeño me iba lejos a explorar y ese tipo de cosas", cuenta, sonriente, como pocas veces. "Pero después eso tenía consecuencias, porque el castigo se venía cuando volvía y no me dejaban salir por algún tiempo, o me prohibían ver televisión. En realidad me mandaban a mi pieza. Era eso", agrega, y por algunos instantes su expresión entre alegre y nostálgica parece llevar a esa oficina aquellos momentos del niño travieso de antaño.

Estudio en el Colegio Nacional en la Región Metropolitana, en donde también destacó por ser un estudiante inquieto. Admite que en lo académico era más bien "del montón". Sin embargo, por esos años ocupaba sus energías en el deporte. Practicó hockey, ciclismo y natación.



Aquí durante su graduación en el Liceo N° 10 Confederación Suiza, en Santiago.

"En algo tenía que canalizar el ímpetu. Hice varios deportes pero sin duda el que más me gustaba era el hockey. Jugaba para el Audax Italiano y era bastante destacado. Jugaba al arco y siendo de las divisiones menores los más grandes me pedían que me quedara después de los entrenamientos que me correspondían para practicar con ellos", recuerda el coordinador de Seguridad Pública, con orgullo.

#### LOS SUEÑOS

Pero nunca se le pasó por la mente dedicarse profesionalmente a algún deporte. Pese a tener las condiciones, desde muy joven se caracterizó por ser reflexivo y sabía que económicamente no era rentable. Su primer sueño fue ser marino. Claro, en su juventud, su padre lo había sido y sus historias, el

recuerdo de los desfiles del 21 de mayo a los que su familia asistía religiosamente habían hecho que se encantara con aquel mundo. Sin embargo, no pasó de ser un sueño de niño.

Cuando llegó la hora de tomar las decisiones la abogacía llamó su atención. No tiene muy claro el motivo, pero las leyes lo cautivaron y se enfocó en prepararse para estudiar derecho. Dio la Prueba de Aptitud Académica y sus esfuerzos dieron resultado, quedó en la universidad, pero no contaba con que el destino diría otra cosa y fue en ese momento cuando vino su primera gran frustración. No pudo estudiar por falta de recursos. "Fue duro, porque era algo que tú querías, yo me iba a ir a estudiar y a vivir con un hermano que en ese momento trabajaba en el sur y eso iba a facilitar que mi estadía no fuese

tan cara, pero mi hermano dejó ese trabajo y mis posibilidades disminuyeron. Pero lo tuve que asumir. Mi familia siempre fue de clase media muy esforzada y esa era mi realidad. La vida tenía que continuar", relata, quien recupera su tono serio, el de siempre.

No pensó en volver a la universidad. Trabajó un tiempo en negocios familiares, junto a su padre que ya había jubilado y se dedicaba al comercio.

Pero no duró mucho tiempo. Definitivamente no era lo suyo y fue gracias a un amigo de esos años que nació su inquietud por ingresar a la Policía de Investigaciones. Eran tiempos difíciles y su familia no estuvo de acuerdo. Tenían miedo. Claro, un familiar había pertenecido a la institución y en el ejercicio de sus labores había sufrido el ataque de un grupo de delincuentes, quedando con secuelas para siempre. Sin embargo, Cares siguió su intuición. "Nunca me había llamado la atención entrar a la PDI pero en ese momento algo se produjo en mí, postulé a la escuela, quedé. Es cierto que a mi familia no le gustaba mucho, por alguna experiencia anterior, pero después entendieron y me apoyaron. Al final estuve ahí por más de 30 años. Toda una vida", cuenta, sentado en esa silla, en aquella oficina, en el primer piso de la intendencia.

#### DETECTIVE CARES

Sus años en la PDI fueron los más importantes de su vida. Allí se desarrolló profesionalmente y como persona. Forjó su carácter, su personalidad y conoció a amigos que conserva hasta el día de hoy. Eso sí, también admite que fue

en la institución policial en donde vivió los momentos más difíciles. "Ahí me di cuenta de la fragilidad de la vida humana", dice, y una inesperada emoción comienza a aflorar lentamente. Se acomoda en su silla, espera unos momentos, y prosigue en su relato. "Lo que pasa es que estando dentro, tu vez muchas cosas. En la Policía de Investigaciones conoces lo bueno y lo malo de la vida, lo bueno y lo malo de las personas".

Si tiene que elegir los momentos que más lo marcaron no duda, fueron dos. Ambos tuvieron que ver con la muerte. El primero tuvo lugar cuando llevaba poco tiempo, se empeñaba en Santiago y le tocó ir a un procedimiento donde un hombre agonizaba, producto de un ataque de otro individuo. Junto a sus colegas intentaron reanimarlo pero fue imposible y el individuo murió en los brazos de Cares. "Es fuerte recordarlo, era algo que yo no había vivido. Uno se lo imagina mil veces, te preparas para ese tipo de cosas, pero estar ahí es diferente, muy diferente", relata.

Pero aquel acontecimiento no supera al segundo, el que incluso Cares se atreve a situar como el más difícil de su vida. Yes que la partida de un compañero en manos de dos antisociales, lo hicieron incluso pensar en dejar la institución. Sin embargo, en honor a su propio amigo mártir de la PDI, decidió quedarse. "Recuerdo claramente ese día", cuenta y definitivamente se quiebra. Sí, él, Cares, el siempre duro Carlos Cares de pronto no puede contener la emoción. "Estábamos precisamente investigando a dos asaltantes y muy cerca

de dar con ellos. Mi amigo ese día se iba de vacaciones, de hecho, en eso estaba, nos habíamos despedido. Pero sucedió que tuvo la mala suerte de toparse con los sujetos en la calle y no pudo evitar tratar de detenerlos, fue su vocación de policía. Los vio en el centro y los persiguió. Ellos también portaban armas de fuego y dispararon, aún así Jorge (su amigo) fue en su búsqueda. En un momento se escondieron tras una puerta de una casa, y lo sorprendieron, disparándole a quemarropa", recuerda, entre lágrimas, Carlos Cares.

#### A LA SERENA

Allí está, en su silla, calmo, luego de una hora de entrevista. Nos habló de la fragilidad de la vida y mostró la propia. A la hora de hablar del futuro, Cares es cauto y sus mayores ambiciones tienen que ver con que sus dos hijos salgan adelante y logren ser profesionales. Por el momento, él pretende seguir cumpliendo la labor que se le encomendó cuando lo llamó el Seremi de Gobierno Cristian Martínez para que ocupara el actual cargo.

No tiene intenciones de irse de La Serena. Aquí llegó como Jefe de la Biro (Brigada Investigadora de Robos) en el 2006, junto a toda su familia, aquí terminó su carrera y aquí desea quedarse. "Llega un momento en la vida en que tienes que dejar de moverte, dejar de ser ese niño inquieto. Yo no quería quedarme en Santiago luego de mi retiro y junto a los míos encontramos un gran lugar para vivir", afirma, Cares, quien en el final de la conversación vuelve a regalar una sonrisa, esa que va y viene. 4601R

## Amplios Espacios Mejor Ubicación



### NUEVO PROYECTO DESDE 7.500 UF

Casa Modelo B - Desde 139,10 m<sup>2</sup>  
4 Dorm. - 3 Baños  
Sup. Aprox. 490 m<sup>2</sup>  
Avda. Atardecer 4950 esq. Montecarlos  
El Rosario - Peñuelas - Fono 61687783

**Aires de Santa Mónica**



### NUEVO PROYECTO DESDE 7.500 UF

Casa Modelo E - Desde 139,79 m<sup>2</sup>  
4 Dorm. - 3 Baños  
Sup. Aprox. 490 m<sup>2</sup>  
Avda. Atardecer 4950 esq. Montecarlos  
El Rosario - Peñuelas - Fono 61687783

**Aires de Santa Mónica**



### DESDE 5.800 UF

Casa M- 118 m<sup>2</sup>  
4 Dorm. - 2 Baños  
Sup. Aprox. 250 m<sup>2</sup>  
Benito Rebolledo esq. Psje. Castuera  
San Joaquín - La Serena

**Portal de San Joaquín**



### DESDE 5.200 UF

Casa B - 128 m<sup>2</sup>  
4 Dorm. - 3 Baños  
Sup. Aprox. 245 m<sup>2</sup>  
Gabriel González Videla 4428  
La Serena

**Altos de Cisternas**



Sala de Ventas de  
**San Joaquín:**  
Benito Rebolledo esquina  
pasaje Castuera

Sala de Ventas de  
**Altos de Cisternas:**  
Gabriel González Videla 4428

Vende:  
Inmobiliaria Los Andes Ltda.

Fonos:  
(51) 321279 - 08/3151181  
(51) 314969 09/7444940  
Fax 312425

harce@inmobiliarialosandes.cl  
h.arcec@terra.cl  
www.inmobiliarialosandes.cl



UN ÍDOLO DEL FÚTBOL

# Maradona y sus mujeres

Juan A. Medina  
Efe - Reportajes

# E

l exfutbolista mantiene un conflicto con su exmujer Claudia Villafañe a la que acusa de supuesta evasión y de quedarse con parte de su dinero tras detectar que faltan en sus cuentas unos 8,7 millones de dólares.

“No puedo creer que la mujer que conozco desde los 15 años me haya hecho esto”, explicó Maradona al presentador argentino Jorge Rial, del canal América, en una conversación privada que el propio Rial reveló.

Ante las sospechas de Maradona, el exfutbolista contrató un equipo de investigadores que detectaron datos sospechosos relacionados con Claudia Villafañe, como la posesión de tres departamentos en Miami, valorados en casi dos millones de dólares, gastos en un dentista que no era tal, compra-venta de propiedades en Estados Unidos como soltera cuando estaba casada y tres millones de dólares en un banco uruguayo.

Diego Armando Maradona y Claudia Villafañe, su novia de toda la vida, se casaron el 7 de noviembre de 1989, tuvieron dos hijas: Dalma y Giannina, y se divorciaron en 2003. “Las pruebas son concluyentes, lo de Claudia es indefendible”, puso más leña en el asunto el abogado de “El Pelusa”, Matías Morla.

En esta situación, Claudia Villafañe acudía el pasado



➔ Diego Armando Maradona ha sido uno de los mejores futbolistas del mundo, un Dios para algunos, pero no ha llevado una vida ejemplar. Drogas, enfrentamientos y problemas con las mujeres figuran en su biografía. Su último escándalo ha sido acusar a su exesposa, Claudia Villafañe, de quedarse con parte de su dinero.

21 de julio a los juzgados de Buenos Aires para declarar sobre este asunto en el marco de una mediación pedida por el exfutbolista.

“Si hay algún tipo de evasión tributaria la responsabilidad es de quien tributa y no de Claudia Villafañe. La Justicia le va a dar un revés importante a Maradona”, explicaba el abogado de Villafañe, Fernando Burlando, en rueda de prensa.



MARADONA TIENE CINCO HIJOS DE CUATRO MUJERES: DALMA Y GIANNINA CON CLAUDIA VILLAFañE; DIEGO FERNANDO, DE VERÓNICA OJEDA; JANA, CON VALERIA SABALAIN, Y DIEGO ARMANDO, DE CRISTINA SINAGRA.



## RallyKarting®

### VEN Y DISFRUTA DEL RALLY KARTING

Si quiere saber de conducción en autos traídos desde Alemania en un ambiente controlado y seguro, disfrute de RallyKarting. Sienta la sensación de manejar un karting y sacarle el jugo al motor de 270 centímetros cúbicos en el trazado de diez vueltas.

Te esperamos de lunes a domingo desde las 11:00 horas, en el estacionamiento del centro comercial Mall Puerta del Mar frente al hiper líder. Más información en [www.rallykarting.cl](http://www.rallykarting.cl)

Escanea el código con tu smartphone y revisa nuestras imágenes y videos.



Club de Lectores e Día





Maradona a un medio local, que no se presentó en los juzgados. "No voy a mandar al frente a nadie, como no lo hice nunca. Pero si no me devuelven mi plata, lo lamento por ellos". Maradona y Claudia están convocados a una segunda mediación para el 6 de agosto.

ANTECEDENTES DE MARADONA

Curiosamente, no es la primera vez que Maradona acusa a una de sus parejas. El exfutbolista también denunció a su actual pareja, Rocío Oliva, de haberle robado relojes, un ordenador, teléfonos y joyas por valor de 400.000 dólares, cuando vivían juntos en los Emiratos Árabes, en julio de 2014.

Oliva permaneció 15 horas detenida y tras su libertad declaró que el día que Maradona se arrepienta por haberla denunciado por robo "va a ser demasiado tarde". Aquello pasó al olvido, aunque la pareja ha tenido algunos enfrentamientos y la joven denunció en varias ocasiones al exfutbolista por violencia de género.

El suceso más llamativo ocurrió en octubre de 2014, cuando un programa de la televisión argentina difundió un vídeo en el que se ve la agresión de Maradona a Rocío Oliva.

En esas imágenes se observa como "el Diez" cuestiona a su pareja por usar su celular, con el que estaba grabando la discusión, y después la golpea. Tras este incidente, Maradona confirmó a la prensa que "voló" el teléfono de Rocío, pero que la situación no pasó a mayores y que él nunca "le levantó la mano" a una mujer.

Imagen fechada en Sevilla, en septiembre de 1992, de unos jóvenes Diego Armando Maradona y su entonces esposa Claudia.



El tiempo parece haber curado las heridas y la joven, de 25 años, treinta menos que el "Pelusa", ha colgado recientemente mensajes en las redes sociales como "Te amo por siempre", dedicado a su pareja, despejando una posible separación.

OTRAS MUJERES EN LA VIDA DEL DIEZ.

Además de Claudia y últimamente Rocío Oliva, Maradona ha tenido otros romances que han marcado su vida. Algunos conocidos, como su matrimonio con Verónica Ojeda, con quien tuvo un hijo, Diego Fernando, nacido en 2011, a quien también denunció en 2013, por publicar fotos del pequeño en una red social.

Otros romances del "Pelusa" se han conocido a posteriori como el de la italiana Cristina Sinagra, con quien tuvo un hijo, Diego Armando, nacido en 1986, o con Valeria Sabalain, madre de la joven Jana, nacida en 1996.

Maradona conoció a Jana a mediados de 2013, cuando la joven acudió junto a su madre a un gimnasio para ver de cerca a su progenitor.

"Me va a quedar la imagen grabada para toda la vida. Primero, abrazó a mi mamá y le pidió perdón. Después a mí y nos pusimos a llorar, nos emocionamos un montón", relató la joven de 18 años, meses después de una radio argentina.

También a través de un programa de televisión se conoció, en junio de 2014, el romance que "El Pelusa" mantuvo con la exvedette argentina Graciela Alfano, cuando el exfutbolista estaba casado con Claudia Villafañe.

Alfano dio detalles de lo

sucedido en un programa de la cadena C5N, cuando Maradona llamó por teléfono desde Dubai y corroboró la relación que mantuvo con la actriz, integrante del jurado del exitoso programa "Showmatch", del popular presentador argentino Marcelo Tinelli, donde se realiza una versión del conocido "Bailando con las estrellas".

"Tuvimos un chichoneo (affaire), fueron grandes momentos. Llamo porque quiero decir que es una diosa y sigue siendo una diosa. Fue una relación que duró mucho tiempo para felicidad de los dos. Fue muy lindo. Yo estaba en pareja con Claudia y la veía, qué hombre no pecaría con Graciela Alfano", confesó Maradona.

A sus 54 años, la vida de Maradona ha estado marcada por el fútbol, pero también por las mujeres que han pasado por su vida, una vida salpicada de escándalos que tiene un último capítulo con su exmujer Claudia Villafañe.



Claudia Villafañe, el pasado 21 de julio de 2015, a su llegada a un tribunal de Buenos Aires.



Diego Armando Maradona y su actual pareja, la joven Rocío Oliva.



FABRICA DE MUEBLES  
**LA ALPINA**  
DESDE 1952



CASA MATRIZ: LA SERENA: Amunátegui 396 • Fonos: (51) 2211165 (51) 2210106 • Fax: (51) 2219591 • Casilla 78 FABRICA: COQUIMBO: Ruta 43 s/n, Estancia Lo Martínez Pan de Azúcar • Fono-Fax: 09-5483861 SUCURSAL: ANTOFAGASTA: 14 de Febrero 1786 • Fono: (55) 2486430

www.muebleslalapina.cl



# Saca la cuenta y suscríbete



Reparto de diario El Día a domicilio los 363 días del año.

Suscripción gratuita a revista Cosas.

Suscripción gratuita a revista Vida Hogar.

Cuponera para 24 Avisos Económicos de diario El Día.

Tarjeta de Club de Lectores para usted y dos adicionales.

Invitaciones para Avant Premiere, Teatro y Seminarios.

TODO POR  
**\$78.000**  
 anual IVA Inc.

*Ser parte del Club de Lectores El Día es más barato, cómodo y conveniente.*

Por un monto adicional puedes elegir una de estas tres promociones



### Pack **UNO**

Suscripción anual a Revista Casas  
**Valor anual extra a cancelar: \$14.000.-**  
 11 ejemplares al año.  
 Precio referencia en kioskos \$3.500.-



### Pack **DOS**

Suscripción anual a Revista Capital  
**Valor anual extra a cancelar: \$34.000.-**  
 24 ejemplares al año.  
 Precio referencia en kioskos \$3.500.-



### Pack **TRES**

Suscripción anual a Revista ED  
**Valor anual extra a cancelar: \$24.000.-**  
 16 ejemplares al año.  
 Precio referencia en kioskos \$4.900.-



Pago en cuotas Tarjeta Presto



Hasta 6 cheques precio contado



12 Cuotas precio contado

Llámanos a los teléfonos

(51)2200 406 • (51)2200 489

E-mail a: [clubdelectores@eldia.la](mailto:clubdelectores@eldia.la)

Club de **Lectores**

**elDía**

\*Sólo con facilidades de pago mencionadas. Suscripción sujeta a factibilidad de reparto en el domicilio solicitado. Visita: [www.clubdelectores.diarioeldia.cl](http://www.clubdelectores.diarioeldia.cl)